

FŐVÁROSI VÍZMŰVEK Zrt. SZ.121/015
ADÁSVÉTELI ÉS SZÁLLÍTÁSI SZERZŐDÉS PÉLDÁNYA

amely létrejött a Fővárosi Vízművek Zrt. által lefolytatott versenyeztetés eredményeként

egyrésztől a Fővárosi Vízművek Zártkörűen Működő Részvénytársaság (Fővárosi Vízművek Zrt.) (székhely: 1138 Budapest, Váci út 182.; cégjegyzékszám: 01-10-042451; adószám: 10898824-2-44) mint vevő, a továbbiakban mint a „Vevő”,

másrésztől

a Smart Metering Solutions Kft. (székhely: 1139 Budapest, Forgách utca 26.; cégjegyzékszám: 01-09-407064; adószám: 24231752-2-41) mint szállító, a továbbiakban, mint a „Szállító”

– a Vevő és a Szállító a továbbiakban külön-külön úgy is, mint „Fél”, vagy együttes említés esetén a „Felek” – között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint.

1./ A szerződés tárgya

A Vevő a jelen adásvételi és szállítási szerződésben és annak mellékleteiben (a továbbiakban mint a „Szerződés”) foglaltak, valamint a Vevő igényei szerint megrendeli, a Szállító pedig eladja és a Vevő részére leszállítja az 1. számú mellékletben (Áruk részletes meghatározása, műszaki követelmények és feladatleírás) meghatározott 650 (hatszázötven) db jeltovábbító egységet az Árukra vonatkozóan a Szerződésben előírt okmányokkal és dokumentációkkal együtt, magában foglalva mindazon anyagokat is, amelyek a berendezés részét képezik vagy képezni fogják, beleértve a segédanyagokat is, valamint a berendezés beszerelésére, telepítésére üzembe helyezésére, beállítására, és a berendezés biztonságos és helyes üzemeltetésére és karbantartására vonatkozó helyszíni oktatást (a továbbiakban mint az „Áruk”).

A Felek rögzítik, hogy az Áruk részét képező jeltovábbító egységekből érkező adatok feldolgozására, továbbítására és a kapcsolódó feladatok elvégzésére a Vevő és a Szállító között létrejött külön szerződés (azonosítószáma: ...4.G.00.00.5.G.1.2.) alapján kerül sor.

Az Áruk beszerelésével, telepítésével, üzembe helyezésével, beállításával, valamint a berendezés biztonságos és helyes üzemeltetésére és karbantartására vonatkozó helyszíni oktatással kapcsolatosan elvégzendő feladatokat, műszaki követelményeket részletesen az 1. számú melléklet tartalmazza. A Szállító köteles elvégezni, és elvégeztetni mindazon munkákat, amelyek az 1. számú mellékletben meghatározott feladatok szerződésszerű megvalósításához szükségesek. A Szállító kötelezettséget vállal a szolgáltatás teljességéért és hiánytalanságáért, különösen azon tételek esetében, amelyek a Szerződés részét képező dokumentumokban nem kerültek előírásra, azonban a szakmai szokások és a technika mai állása szerint hozzátartoznak a szerződéses feladatai és kötelezettségei teljes körű teljesítéséhez.

A Szállító tudomásul veszi, hogy a Vevő által megrendelt áruk, anyagok, illetve egyéb termékek adásvételére és leszállítására vonatkozó általános megrendelési feltételeket a Szerződés 3. számú mellékletét és szerves részét képező Általános Szerződési Feltételek – Anyag- és tárgyi eszköz-megrendelés (a továbbiakban mint az „ÁSZF”) tartalmazza. A Szállító a Szerződés aláírásával kijelenti, hogy az ÁSZF rendelkezéseit – miután azokat a Felek egyedileg megtárgyalták, és az ezektől való esetleges eltéréseket a Szerződésben rögzítették – elolvasta, tartalmát megismerte és azt kifejezetten elfogadja, valamint hogy az ÁSZF egy példányát a Szerződés aláírásával egyidejűleg átvette. Az ÁSZF külön hivatkozás vagy ismételt megküldés nélkül is irányadó a Felek között létrejövő ügyletekre, szerződésekre, teljesítésekre, nyilatkozatokra is, kivéve, ha a Felek írásban ettől eltérnek.

A Szállító kijelenti és felel azért, hogy a Szerződés megkötése előtt mint szakvállalat saját felelősségére megvizsgálta a feladatot, és meggyőződött a szállítást és munkavégzést, a szerződéses összeget és a határidők betartását befolyásoló összes körülményről.

A Szállító tudomásul veszi, hogy a Szerződésben meghatározott feladatok szerződésszerű teljesítéséhez a Vevőnek kiemelt érdeke fűződik. A Szállító kifejezetten elismeri és kijelenti, hogy az esetleges szerződésszegésének valamennyi lehetséges következményével (így különösen azzal, hogy a feladatok teljesítésének késedelme, nem megfelelőisége, illetőleg hiánya esetén a Vevőt kár éri) tisztában van és az

emiatti jogkövetkezmények viselésére teljes körű kötelezettséget vállal.

2./ A Szerződés részét képező további dokumentumok

A Felek megállapodnak, hogy az alábbi dokumentumok a Szerződés elválaszthatatlan részét képezik:

- 1. számú melléklet: Áruk részletes meghatározása, műszaki követelmények és feladatlírás
- 2. számú melléklet: Szállítói árajánlat
- 3. számú melléklet: A Szerződés hatályba lépésének napján érvényben lévő Általános Szerződési Feltételek – Anyag- és tárgyi eszköz-megrendelés (ÁSZF)

A Szerződés elválaszthatatlan részét képezik továbbá az alábbi, a Szerződés hatályba lépésének napján érvényben lévő, kötelező érvényű előírásokat tartalmazó melléletek:

- Környezetvédelmi előírások (a Vevő honlapján)
- Munkavédelmi, munkaegészségügyi és tűzvédelmi előírások (a Vevő honlapján)
- Etikai normák kivonata (a Vevő honlapján)
- Ivóvíz-biztonsági követelmények (a Vevő honlapján).

A Szállító nyilatkozik arról, hogy állandó internet-hozzáféréssel rendelkezik. A Szállító kifejezetten kijelenti, hogy a fentebb felsorolt, a Vevő honlapján¹ közzétett nyilvános információk alatt elérhető, kötelező érvényű előírásokat tartalmazó melléleteket a szerződéskötést megelőzően részleteiben megismerte, ezeket kellő körültekintést és mérlegelést követően a Szerződés részeként elfogadta és a Szerződést ezek ismeretében köti.

A Szállító azt is kijelenti, hogy a kötelező érvényű melléletek vonatkozásában kifejezetten ezen tájékoztatási módot választja, és e dokumentumok egyéb módon történő átadását, illetve megküldését nem igényli.

A kötelező előírásokat tartalmazó melléleteknek a Szerződés hatálya alatt bekövetkező változásairól a Vevő értesíti a Szállítót, és amennyiben az azokról történő tudomásszerzést követő 15 napon belül a Szállító a módosítások elfogadása ellen írásban nem tiltakozik, e ráutaló magatartásnak minősülő elfogadással a módosított tartalmú rendelkezések a határidő lejártát követő napon a Szerződés részévé válnak.

3./

4./ A Szerződés teljesítése, határidők

a) Teljesítési határidők és tartalma

Teljesítés tartalma	Határideje
650 db adatgyűjtő készülék	szerződés dátumától számított 22 hét

b) A Szállító jogosult a fenti határidőt megelőzően teljesíteni, de erről a Vevőt köteles 15 naptári nappal korábban tájékoztatni.

A teljesítési határidő kötbérterhes határidő.

Az Áruk beszerelésére, telepítésére, üzembe helyezésére, beállítására, a berendezések biztonságos és helyes üzemeltetésére és karbantartására vonatkozó helyszíni oktatásra teljesítésenként kerül sor.

c) A teljesítés helye (szállítási cím): 1033 Budapest, Szőlőkert utca 19.

5./ A vételár és annak megfizetése

A Szállítót a Szerződésben foglaltak maradéktalan, szerződés szerű teljesítéséért az alábbiakban meghatározott összegű vételár illeti meg a következők szerint:

4.1. 650 darab jeltovábbító egység vételára: **nettó 69.550 forint + ÁFA / db.**

A vételár részletezését a 2. számú melléklet tartalmazza.

A Vevő előleget nem fizet.

¹ <https://www.vizmuvek.hu/hu/tarsasagunk/beszerzes/beszallitoi-informaciok/altalanos-szerzodesi-feltetelek>

A vételár részletezését a 2. számú melléklet tartalmazza.

A Vevő előleget nem fizet.

4.2. A Megrendelő a megrendelt jeltovábbító egységek szállítását követően 15 (tizenöt) napon belül teljesítésigazolást állít ki Szállító részére, amely teljesítésigazolás alapján Szállító a számlát kiállítja és azt Vevő részére megküldi. A számla megfizetésére a jelen Szerződés 3. számú melléklete szerinti ÁSZF-ben meghatározott határidőben kerül sor.

Elektronikus számlázás

A Szállító ezúton tájékoztatja a Vevőt, hogy az ÁSZF 6.3. [Elektronikus számlázás] pontja szerinti elektronikus számlázási lehetőséggel élni kíván. Szállító az ÁSZF 6.3. a) pontnak megfelelő, a számlazz.hu rendszerből kiállított elektronikus számlát küld Vevő részére az alábbi e-mail címről: _____ a Vevő az ÁSZF 6.3. pontban rögzített e-mail címére. Számlázási mód vagy e-mail cím változás esetén Felek 8 napon belül értesítik egymást.

Elektronikus számla visszaküldése esetén Szállító e-mail címe:

5./ Teljesítési biztosíték

A Szállító teljesítési biztosíték nyújtására nem köteles.

6./ Jótállás

A Szállító a szállítás tárgyára (ideértve az Árukat képező valamennyi berendezést, és bármilyen egyéb dolgot vagy munkát, amelyet a Szállító szállított le vagy végzett) az Áruk átadás-átvételének lezárását követő első munkanaptól számított 5 év (60 naptári hónap) azonos naptári napját követő első munkanapig jótállást vállal, ennél hosszabb gyártói jótállás esetében a díjmentes ügyintézését a gyártó irányában.

7./ Jótállási biztosíték

A Szállító jótállási biztosíték adására nem köteles.

8./ Nem szerződésszerű teljesítés, kötbérek

A Felek megállapodnak, hogy amennyiben a Szállító a Szerződésben meghatározott kötelezettségeit olyan okból, amelyért felelős, késedelmesen, hibásan vagy nem teljesíti, vagy a Szerződés meghíúsul vagy ellehetetlenül olyan okból, amelyért a Szállító felelős, illetve ha a Vevő a Szállító más súlyos szerződésszegése miatt felmondási vagy elállási jogát gyakorolja, úgy a Vevő az ÁSZF-ben meghatározott kötbérekre jogosult.

9./ Szerződésmódosítás

A Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződés módosítása kizárólag a Felek közös megegyezésével, írásban érvényes.

Nem minősül szerződésmódosításnak a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, számlavezető bankjában, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás, melyről a Felek kötelesek a másik Felet lehetőség szerint előzetesen, ennek hiányában a változás bekövetkezését (cégadatok esetén azok bejegyzését) követően haladéktalanul írásban értesíteni. A bejelentési kötelezettség elmulasztásából vagy késedelmes teljesítéséből származó károkért a mulasztó Felet felelősség terheli.

10./ Szerződés időtartama, hatálya

A Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződést határozott időre, a szerződéses kötelezettségek mindkét

Fél általi teljesítésének napjáig kötik, és a Felek cégszerű aláírásával lép hatályba. A Szerződés mindkét Fél szerződésszerű teljesítésével megszűnik.

A Felek a másik Fél súlyos szerződésszegése esetén jogosultak a Szerződést egyoldalúan, írásban, azonnali hatállyal felmondással megszüntetni, vagy amennyiben még nem történt teljesítés, a Szerződéstől elállni.

A Szállító súlyos szerződésszegésének minősül különösen, de nem kizárólagosan, ha:

- a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja vagy megszakítja, vagy a teljesítés egyéb, a felelősségi körébe tartozó okból elmarad, illetve együttműködési kötelezettségét a Vevő írásbeli felszólítása ellenére sem teljesíti,
- a Vevő írásbeli felszólítása ellenére nem a Szerződés szerint minőségben, illetve tartalom szerint teljesít,
- olyan okból, amelyért felelős, a Szerződésben vállalt teljesítési rész-, vagy véghatáridő vonatkozásában több, mint 15 napos késedelembe kerül,
- a késedelemi vagy a hibás teljesítési kötbér a maximális mértéket eléri,
- a Szerződés valamely rendelkezését súlyosan, vagy kisebb mértékben, de ismétlődően megszegi és a Vevő szerződésszerű teljesítésre való felszólításában foglalt – legalább 5 napos - póthatáridő eredménytelenül telik el, azzal, hogy ha a Vevőnek a további teljesítés nem áll érdekében, a Vevő az érdekműködés bizonyítása nélkül eltekinthet a szerződésszerű teljesítésre való felszólítástól,
- felfüggeszti a kifizetéseit, ellene jogerősen felszámolási eljárást rendelnek el, legfőbb szerve a társaság végelszámolásának megkezdéséről, felszámolásának kezdeményezéséről határoz, vagy ha ellene csődeljárás indul és a vonatkozó jogszabályok alapján tartott tárgyaláson a hitelezőktől nem kap előzetes egyetértést a fizetési haladék megszerzésére, vagy bírósági döntés szerint a csődeljárás során a hitelezőkkel nem jön létre egyezség.

A Vevő súlyos szerződésszegésének minősül, ha:

- az általa jóváhagyott számlát annak fizetési határidején túl, a Szállító fizetési felszólítását követően újabb 30 (harminc) napos fizetési határidőn belül sem egyenlíti ki.

Azon, a Szerződés alapján fennálló jogok és kötelezettségek, amelyeknek természetüknél fogva továbbra is fenn kell maradniuk (különös tekintettel a titoktartási kötelezettségre vonatkozó rendelkezésekre), a Szerződés megszűnését követően is hatályban maradnak.

A Felek rögzítik, hogy a közöttük fennálló szerződéses jogviszony bármely okból történő megszűnése vagy megszüntetése a szerződésszegéshez fűződő egyéb szankciók vagy jogosultságok gyakorlását nem korlátozza, illetve nem zárja ki.

11./ Kapcsolattartás, a papíralapú és elektronikus dokumentumok közlése

A Felek a Szerződéssel kapcsolatban kapcsolattartásra, a Szerződés teljesítése során szükséges nyilatkozatok, továbbá a Szerződésben foglalt valamennyi értesítés vagy más közlés megtételére a jelen Szerződés 4. számú melléklete szerinti személyeket jelölik ki. A kapcsolattartók képviseleti jogosultsága nem terjed ki a Szerződés módosítására, megszüntetésére, illetve jogérvényesítéssel kapcsolatos értesítésekre.

A Felek a Szerződés teljesítése során szükséges nyilatkozatokat, továbbá a Szerződésben foglalt valamennyi értesítést vagy más közlést kapcsolattartóik útján írásban, az átvétel idejét igazoló módon kötelesek megküldeni a másik Fél részére. A Felek értik ez alatt az e-mail üzenetek váltását is, ha annak átvétele igazolható.

A fentiekől eltérően a Szerződés módosítására, megszüntetésére irányuló, illetve a jogérvényesítéssel kapcsolatos írásbeli jognyilatkozatok megtételének módja kizárólag a cégszerűen aláírt levél, illetve a cégjegyzés szabályainak megfelelően minősített elektronikus aláírással ellátott dokumentum.

A Szerződés módosítására, megszüntetésére irányuló, illetve a jogérvényesítéssel kapcsolatos papíralapú jognyilatkozatokat a másik Félnek a Szerződésben meghatározott értesítési címére (ennek hiányában székhelyére) az átvételt igazolva személyesen szükséges átadni, vagy postai úton tértivevényes ajánlott küldeményként szükséges megküldeni, az elektronikus úton aláírt jognyilatkozatokat pedig a másik Fél kapcsolattartójának e-mail címére szükséges megküldeni, azzal, hogy a Vevő az elektronikus úton aláírt jognyilatkozatait választása szerint a Szállító Céggkapu-címére is érvényesen kézbesítheti. A nem e-mail üzenetben küldött jognyilatkozatokat egyidejűleg másolatban a másik Fél kapcsolattartójának e-mail címére

is meg kell küldeni.

A szabályszerűen megküldött értesítés, közlés, illetve jognyilatkozat akkor válik joghatályossá, amikor azt a címzett igazoltan átvette: személyes átadás esetén az átadás napján, postai küldemény esetén a tértivevénnyel igazolt átvétel napján. E-mail esetén az értesítés, közlés, illetve jognyilatkozat az elektronikus levelezőrendszer által megjelölt sikeres elküldés időpontjában válik joghatályossá. Amennyiben a címzett a személyes átvételt, és/vagy a tértivevényes ajánlott postai küldemény átvételét megtagadja, a küldeményt a kézbesítés megkísérlésének napján kézbesítettnek kell tekinteni. Ha a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett az iratot nem vette át (az a feladóhoz „nem kereste” jelzéssel érkezik vissza), a küldemény a feladástól számított 5. (ötödik) napon kézbesítettnek tekintendő. A Céghapun keresztül küldött dokumentumok kézbesítésére a jogszabályban meghatározott rendelkezések vonatkoznak.

Abban az esetben, ha az e-mail útján történő adat- és dokumentumtovábbítással kapcsolatban vita merül fel a küldő személyét illetően, vagy a levél tartalmával kapcsolatban, a küldő Felet terheli annak bizonyítása, hogy a levelet nem a feladóként megjelölt személy, vagy nem a megérkezett tartalommal küldte el. A Felek kijelentik, hogy tisztában vannak az elektronikus – különösen az e-mail útján történő – adat- és dokumentumtovábbítással kapcsolatos kockázatokkal (különösen annak veszélye nem zárható ki, hogy illetéktelen személy hozzáfér a továbbított adatokhoz, tudomást szerez azokról vagy megváltoztatja azokat, illetve hogy a címzett által kapott adatok hamisítottak, hiányosak, elkésették lehetnek vagy egyáltalán nem érkeznek meg, valamint a továbbított elektronikus küldemények tartalmazhatnak vírusokat vagy más összetevőket, amelyek zavarhatnak vagy megrongálhatnak más számítógépeket). Tudomásul véve az említett kockázatokat, amelyek a jelenleg használatban lévő kommunikációs formákkal járnak, a Felek vállalják, hogy minden tőlük telhetőt megtesznek az általuk használt informatikai rendszerek biztonságának fenntartása érdekében, és amennyiben a működés során a rendszer biztonságát tudomásuk szerint veszély fenyegeti, e tényről, ismeretről haladéktalanul tájékoztatják a másik Felet. A Felek a késedelmes tájékoztatásból eredő károkért felelősséggel tartoznak.

12./ Záró rendelkezések

A Felek vállalják, hogy különös figyelmet szentelnek a Szerződés teljesítésével összefüggésben birtokukba kerülő személyes adatok kezelése során a vonatkozó hazai, illetve közösségi jogszabályok előírásaira, és biztosítják a velük kapcsolatba kerülő személyek személyes adatainak védelmét, valamint megakadályozzák az adatokhoz való jogosulatlan hozzáférést, az adatok megváltoztatását és a jogosulatlan nyilvánosságra hozatalát.

A Felek kijelentik, hogy rendelkeznek a Szerződés aláírásához szükséges jog- és cselekvőképességgel, továbbá nem állnak csőd-, felszámolási-, végelszámolási eljárás alatt. Mindkét Fél kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben ezen feltételekben változás áll be, azt 3 (három) munkanapon belül a másik Fél tudomására hozza.

13./ Egyéb feltételek, eltérések

A Felek a fentiekben túlmenően az alábbiakban állapodnak meg:

Az ÁSZF 3.1. [Határidők] pontjának első bekezdése a következők szerint módosul:

„A Szállító határidőben teljesít, amennyiben a Szerződés tárgyát képező Áruk (ideértve az Árukat képező berendezést, kapcsolódó gépészeti berendezéseket, az Árukra vonatkozóan előírt okmányokat és dokumentációkat, a berendezés részét képező anyagokat, segédanyagokat, és minden egyéb dolgot, amelynek leszállítására a Szállító köteles) leszállítása a Vevő által meghatározott szállítási címre, a Szerződés 1. számú mellékletében meghatározott feladatok elvégzése, továbbá az Áruk átadás-átvételének sikeres lezárása, valamint a kapcsolódó feladatok teljesítése a Szerződésben foglalt teljesítési határidőben megtörténik.” [...]

Az ÁSZF 3.7. [Árukra vonatkozó okmányok, dokumentációk] pontjában előírt okmányok, dokumentációk mellett a Szállító a következő dokumentumok átadására is köteles:

- Magyar nyelvű üzemeltetési és karbantartási kézikönyv/útmutató
- Általános termékjellemző/leírás

Az ÁSZF 3.14. [Alvállalkozók] pontját az alábbi módosításokkal értelmezik a Felek:

Szállító a tevékenysége végrehajtása során alvállalkozót kíván igénybe venni, amelyhez a Megrendelő a Szerződés aláírásával jóváhagyását adja. Szállító az alvállalkozó személyét, cégnevét és elérhetőségét legkésőbb a Szerződés aláírásával egyidőben írásban bejelenti a Megrendelő részére.

Az ÁSZF 4.1. [Áruk átvétele] pontja a következők szerint módosul:

„Az Áruk leszállításakor a Vevő csak mennyiségi ellenőrzést végez, illetve kizárólag a nyilvánvaló hibák és sérülések, a szállítás során bekövetkezett sérülések vizsgálatát végzi el.

Az Áruk teljes körű leszállítását követően a Szállító késedelem nélkül köteles a Szerződés 1. számú mellékletében meghatározott feladatok elvégzésére. A Szállító köteles a munkáját időben úgy végezni és szervezni, a feladatokat úgy koordinálni és az esetleges döntéseket a Vevőtől úgy megkövetelni, hogy a feladatok teljesítése késedelem nélkül megkezdhető és folyamatosan megszakítás nélkül végezhető legyen. A Szállító a Szerződés 1. számú mellékletében meghatározott feladatok végzése során kizárólag a Vevő által jóváhagyott, Magyarországon alkalmazási engedéllyel bíró I. osztályú gépet, berendezést, anyagot, készüléket használhat fel és csak eredeti gyári alkatrészeket alkalmazhat. Ettől eltérni kizárólag a Vevő írásbeli jóváhagyása esetén lehet.

Az ÁSZF 4.4. [Hibás teljesítés] pontja a következők szerint módosul:

„Amennyiben a szállított Áruk, vagy bármilyen egyéb dolog vagy munka, amelyet a Szállító szállított le vagy végzett, nem felelnek meg a Szerződésnek, a Vevő előbb lehetőséget ad a Szállítónak ezen nem szerződészerű Áruk, illetőleg egyéb dolgok és/vagy munkák kijavítására vagy kicserélésére, kivéve, ha a Szállító mindkét említett típusú kellékszavatossági igényt visszautasítja a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban mint a „Ptk.”) 6:159. § (2) bekezdése alapján, vagy ha a Szállító nem képes teljesíteni azt a típusú kellékszavatossági igényt, amelyre a Vevő jogosult a Ptk. 6:159. § (4) bekezdése alapján, vagy ha a kijavítás vagy kicserélés már nem áll a Vevő érdekében. Ha a Szállító nem képes kijavítani vagy kicserélni ezeket az Árukat, egyéb dolgokat és/vagy munkát, vagy ha a Szállító nem kezdi meg haladéktalanul a kijavítást, illetve kicserélést, a Vevő választása szerint elállhat a Szerződéstől és visszaküldheti a szállított Árukat a Szállító részére a Szállító költségén, vagy árszállítást igényelhet, vagy jogosult a póteljesítést saját maga teljesíteni vagy harmadik féllel elvégeztetni. Az ilyen intézkedés következtében felmerült bármely költség a Szállítót terheli. Mindezek nem érintik a Vevő azon jogát, hogy kártérítést, kártalanítást, vagy a hiábavaló kiadásai megtérítését követelje. A jelen pontban foglaltak nem zárják ki továbbá, hogy a Vevő a Szállító hibás teljesítése miatt más, a Szerződésben, illetve az ÁSZF-ben meghatározott jogkövetkezményt alkalmazzon, vagy egyéb jogát gyakorolja.”

Az ÁSZF 3.13 [Minőség, minőségbiztosítás] pontjában az „I. osztályú teljesítés” helyett „kifogástalan minőségű teljesítés”-t szükséges érteni.

Az ÁSZF 9.1. pontjának utolsó mondata a következők szerint módosul:

„A Szállító összes kártérítési felelőssége kizárólag a Vevő által igazolt tényleges és közvetlen károkra, a Vevő által a Szállító részére megfizetett díj mértékéig terjed. A kártérítési felelősség felső összeghatárába a Szállító által már megfizetett valamennyi kötbér összegét is be kell számítani.”

Az ÁSZF a következő új 10.3. ponttal kiegészül:

„Felek kijelentik, hogy az esetlegesen már megfizetett valamennyi kötbér a meghíusulási kötbér összegébe beleszámít.”

Szerződő Felek a szerződéskötést megelőzően Budapest Főváros Önkormányzata 17/2025. (VI. 12.) számú, az átlátható működésről szóló önkormányzati rendelet 24. §-a alapján a 5. számú melléklet szerint nyilatkoztak, hogy átlátható szervezetnek minősülnek.

A Felek kijelentik, hogy a jelen okiratot elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, az aláírásra jogosultak – aláírási joguk igazolása után – helybenhagyólag aláírták.

Budapest, 2025. ^{november} október 21.

.....
Fővárosi Vízművek Zrt.
Girasek Balázs ügyfélszolgálati igazgató és Burány
Csaba informatikai osztályvezető
Vevő

.....
Smart Metering Solutions Kft.
dr. Kéri-Nagy Zsolt ügyvezető
Szállító

Műszaki tartalom

Olyan műszaki megoldást keresünk, amely alkalmas vízmérők távleolvasására az alábbiak figyelembe vételével:

A távleolvasó rendszert elsősorban saját, vagy az ajánlatban opcióként szereplő erőforrásokkal kívánjuk megoldani.

A szállító nyilatkozik, hogy az IT és az esetleges egyéb követelményeket a megoldás teljesíti.

Az adatgyűjtő és jeltovábbító (adatbeküldő) eszközzel szemben támasztott elvárások:

- A jeltovábbító eszköz NB-IoT (Narrowband-IoT) technológia segítségével működjön;
- A jeltovábbító eszköz anyaga és szerkezete aknás, pincyszerű és egyéb jellegű mérőhelyek környezeti hatásaival szemben (pára, fagy, hőség, stb.) ellenálló legyen;
- A jeltovábbító eszköz erőteljesen leárnyékolt mérőhelyeken, legrosszabb esetben is legalább napi egy adatkommunikáció mellett működjön;
- A jeltovábbító eszköz legalább napi adatkommunikációra legyen képes, legalább órai felbontás mellett, távolról vezérelhető módon;
- A jeltovábbító eszköz napi adatközlés mellett is legalább 8 éves akkumulátor kapacitással bírjon;
- A jeltovábbító eszköz IP68-as védelemmel rendelkezzen;
- A jeltovábbító eszköz befoglaló méretei legfeljebb az alábbiak legyenek:

szélesség: 20 cm,

magasság: 20 cm,

mélység: 10 cm.

- A jeltovábbító eszköz oldható módon, elsősorban csavarrögzítés nélkül (pl. vezetékre/mérőre pattintással, rögzítő pánttal, vagy egyéb módon) legyen rögzíthető;
- A jeltovábbító eszköz a mérőhelyen történő rögzítéséhez szükséges kiegészítőkkal (pl. gyorskötöző, pántoló szalag stb.) rendelkezzen;
- A jeltovábbító eszköz legyen alkalmas passzív impulzus jelek fogadására: azaz a jeltovábbító eszköz a Fővárosi Vízművek Zrt. tulajdonában lévő bekötési vízmérőkre telepített jeladó modulok által adott passzív impulzus jelek fogadására legyen alkalmas.
- A jeltovábbító eszköz mágneses és induktív impulzus jeladó modulokból is legyen képes a jeleket kiolvasni;
- A jeltovábbító eszköz legalább 2 db szabadon konfigurálható digitális csatornabemenettel rendelkezzen;
- A jeltovábbító egység képes legyen a fogyasztással arányos impulzusok mellett a vízmérő jeladó modul kábelkiosztási sajátosságainak megfelelő egyéb jelek (pl. szabotázsjelzés, visszaáramlás stb.) opcionális kiolvasására;
- A jeltovábbító eszköz rendelkezzen a vízmérő jeladó modulok csatlakoztatásához szükséges flexibilis kábellel;
- A jeltovábbító eszközhöz fixen vagy modulárisan rögzített flexibilis csatlakozókábel hossza legalább 2 m legyen;
- A vízmérő jeladó modul vezetékének csatlakoztatása gyorscsatlakozással elvégezhető legyen,

vízhatlan módon;

- A jeltovábbító eszköz egyedi azonosítóval legyen ellátva.
- A jeltovábbító eszközhöz képes legyen detektálni, riasztást küldeni, ha egy külső fél megpróbál beavatkozni a rendszer működésébe.

A beadott ajánlat térjen ki a szállítandó eszköz becsült humán erőforrás üzemeltetési igényére.

Adattovábbítással összefüggő technikai elvárások/specifikáció:

- A jeltovábbító eszköz vezeték nélküli hálózata 4G/5G vezeték nélküli adatátviteli sebességgel, legalább 90%-os hálózati lefedettséggel legyen képes kommunikálni a Fővárosi Vízművek Zrt. szolgáltatási területén. A Fővárosi Vízművek Zrt. szolgáltatási területei az alábbiak:

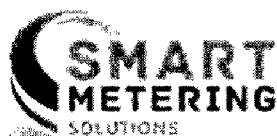
Biatorbágy
Budakeszi
Budaörs
Budapest
Dunabogdány
Halásztelek
Kisoroszi
Pócsmegyer
Százhalombatta
Szigetmonostor
Szigetszentmiklós
Tököl

Okmányok, dokumentációk:

Az ÁSZF 3.7. [Árukra vonatkozó okmányok, dokumentációk] pontjában előírt okmányok, dokumentációk mellett a Szállító a következő dokumentumok átadására is köteles:

- Magyar nyelvű üzemeltetési és karbantartási kézikönyv/útmutató
- Általános termékjellemző/leírás

2. sz. melléklet: Szállítói árajánlat



ÁRAJÁNLAT

A Fővárosi Vízművek Zrt. által működtetett vízmennyiség okosmérési rendszerben alkalmazott IPS-530 Water Meter Gateway adatgyűjtő és adattovábbító eszközre

1. Megrendelés mennyiségétől függő árajánlat

eszköz megnevezése	mennyiség (darab)	nettó egységár (Ft)
IPS-530 Water Meter Gateway + 8 év adatátviteli díj	500	69 550
IPS-530 Water Meter Gateway + 8 év adatátviteli díj	1 000	63 050
M2M licenzbővítési díj (egyszeri)	1 000	3 250 000
havi support díj (3 000 darabig)	1 000	247 000

Az árak nem tartalmazzák az eszközök telepítését és üzembe helyezését.

Az adatgyűjtő eszközmenedzsment rendszer támogatása és a support az alábbiakat tartalmazza: 5x8 órás rendelkezésre állás, a hibaelhárítás megkezdése a bejelentést követő munkanapon történik.

Az adatgyűjtő, menedzsment rendszer licenrdíja nem tartalmazza a hardver és az alapszoftver (operációs rendszer, webszerver, adatbázis-kezelés) licenceit és annak díjait.

2. Műszaki specifikáció

Az adatgyűjtő és jeltovábbító eszköz műszaki tartalma:

Kommunikáció:

- A jeltovábbító eszköz NB-LoT technológiával működik a szolgáltatók által lefedett területen.
- A jeltovábbító eszköz napi adatkommunikációra képes, legalább órás felbontás mellett, távolról vezérelhető módon.

Adattovábbítással összefüggő technikai specifikáció:

- Szolgáltató független kommunikáció: a rendszer bármely szolgáltató NB-LoT vagy LTE-M képes SIM kártyájával működik. Az eszköz tartalmazza a SIM kártyát olyan szolgáltatás mellett, amely bármely magyarországi szolgáltató hálózatával képes működni attól függően, hogy az adott mérőhelyen melyik szolgáltató térerőssége a legjobb. A SIM kártya a legjobb térerősséggel rendelkező hálózatot automatikusan választja ki.

SMSOLUTIONS.HU

Smart Metering Solutions Kft.
1139 Budapest, Forgách utca 26.

A jeltovábbító eszköz vezeték nélküli hálózata 4G/5G vezeték nélküli adatátviteli sebességgel, közel 100%-os hálózati lefedettséggel képes kommunikálni a Fővárosi Vízművek Zrt. szolgáltatási területén (Biatorbágy, Budakeszi, Budaörs, Budapest, Dunabogdány, Halásztelek, Kisoroszi, Pócsmegyer, Százhalombatta, Szigetmonostor, Szigetszentmiklós, Tököl).

Műszaki paraméterek:

- A jeltovábbító eszköz anyaga és szerkezete a vízmérőhelyek környezeti hatásaival szemben ellenálló (környezeti hőmérséklet: -25 - +70 °C; relatív páratartalom szélsőséges esetben: akár 100 %);
- A jeltovábbító eszköz belső antennával rendelkezik, azonban opcionálisan külső antenncsatlakoztatási lehetőség is választható.
- Az antenna az alábbi műszaki paraméterekkel rendelkezik:
 - Minimális frekvencia: 698 MHz
 - Maximális frekvencia: 2,69 GHz
 - Erősítés: 2,3 dBi, 3,1 dBi
 - Impedancia: 50 Ohm
 - VSWR: 3:1
 - Minimális üzemi hőmérséklet: - 40 °C
 - Maximális üzemi hőmérséklet: + 85 °C
 - Szerelési mód: PCB-rögzés
 - Polarizáció: lineáris
- A jeltovábbító eszköz napi adatközlés mellett is legalább 8 éves akkumulátor kapacitással rendelkezik.
- A jeltovábbító eszköz IP68-as védelemmel rendelkezik, szükség esetén a vízvédő szilikonos vagy egyéb szigeteléssel kerül megerősítésre.
- A jeltovábbító eszköz befoglaló méretei:
 - szélesség: 20 cm,
 - magasság: 20 cm,
 - mélység: 10 cm.
- A jeltovábbító eszköztől független, külön egységet képező - a jeladó modult és jeltovábbító eszközt vezetékkel összekötő - szerelő- és kötődobozzal rendelkezik.
- A szerelődobozban a jeladó modul és az adatgyűjtő egymással történő vezetékes csatlakozásait csatos vezeték összekötő elem (pl.: Wago) biztosítja, melyet a vízhatlan szerelődoboz már tartalmaz a szállításkor.
- A jeltovábbító eszköz oldható módon rögzíthető.
- A jeltovábbító eszköz rendelkezik a gyorskötőzővel történő rögzítéshez szükséges rögzítési pontokkal.
- A jeltovábbító eszköz alkalmas passzív impulzus jelek fogadására, azaz a jeltovábbító eszköz a Fővárosi Vízművek Zrt. tulajdonában lévő bekötési vízmérőkre telepített jeladó modulok által adott passzív impulzus jelek fogadására is alkalmas.
- A jeltovábbító eszköz mágneses és optikai jelforráshoz csatlakozó jeladó modulokból is képes a jeleket kiolvasni.

- A jeltovábbító eszköz legalább 2 db szabadon konfigurálható digitális csatornabemenettel rendelkezik. Az eszköz a két csatormán keresztül képes egy időben reed és impulzus működési elvű jeladó modulok kezelésére.
- A jeltovábbító egység képes a fogyasztással arányos impulzusok mellett a vízmérő jeladó modul kábelkiosztási sajátosságainak megfelelő egyéb jelek (pl. szabotázsjelzés, visszaáramlás stb.) opcionális kiotvasására is.
- A jeltovábbító eszköz rendelkezik a vízmérő jeladó modulok csatlakoztatásához szükséges flexibilis kábellel.
- A jeltovábbító eszközhöz fixen vagy modulárisan rögzített flexibilis csatlakozókábel hossza legalább 2 m.
- A jeltovábbító eszköz nyomtatott egyedi azonosítóval kerül szállításra az eszközön elhelyezett tartós, öntapadó vízálló matricán feltüntetve. Az egyedi azonosító a megrendelő által meghatározott karaktereket tartalmazza: pl.:
tipus/modell azonosító (betű és/vagy számkarakterek) + egyedi azonosító sorszám, (számkarakterek)
- A jeltovábbító eszköz képes idegen beavatkozást detektálni, riasztást küldeni, amennyiben egy külső fél megpróbál beavatkozni a rendszer működésébe.

Az NB-IoT-n elküldött adatok a Megrendelőnél már meglévő M2M - Meter Gateway Management Platform-ba illeszthetők.

3. Jótállás, garancia

A szállító garantálja, hogy a termék az anyagot és a kivitelezést tekintve üzemszerű használat esetén hibáktól mentes marad a vásárlás időpontjától számított egy (5) éven keresztül („Garanciális időszak”). A garanciális időszak alatt jelentett hibák esetén a beszállító a technikai ellenőrzés után kijavítja a hibás terméket, és arra törekszik, hogy a hibás eszköz árvételétől számítva a legrövidebb időn belül a termék megjavítására. Amennyiben a javítás 30 napot meghaladó időtartamot venne igénybe vagy a meghibásodott termék nem javítható, a szállító kicseréli a terméket. A cserélt részek vagy termékek újak, vagy működőképeselek, funkciójukban és teljesítményükben megegyeznek vagy jobbak az eredetihez képest, és az eredeti garanciális időszakból hátramaradó ideig garanciálisak.

A szállító kötelezettsége kifejezetten a javításra vagy cserére korlátozódik. A törvény által megengedett maximális mértékig a szállító nem kötelezhető a termék bármely vásárlója vagy bármely harmadik fél által bármilyen rendkívüli, közvetett, másból eredő vagy példa nélküli kártérítés megfizetésére, beleértve egyebek mellett a terméknek tulajdonított elvesztett profitot, a keletkezett vagyoni kárt vagy személyi sérülést, még abban az esetben sem, ha a szállító tudott az ilyen jellegű károk lehetőségéről. Az itt közzétett garanciák helyettesítik minden más, kifejezett, magában foglalt, törvényileg előírt vagy egyéb más garanciát, beleértve egyebek mellett a benne foglalt kereskedelmi garanciát, illetve azokat, amelyek az üzleti tevékenységből, használatból vagy kereskedelmi gyakorlatból erednek.

Ez a garancia kizárólag az SMS Kft-től, mint forgalmazótól vásárolt termék eredeti vásárlójának érdekét szolgálja és másra át nem ruházható. A garanciális követelés érvényre juttatásához a vásárlónak kötelessége, amennyiben a hiba távoli hibaelhárítás menedzsmenttel nem javítható

- (1) visszáruként jelezni a visszaszállítást a szállítási szerződésben megjelölt e-mail címre,



(2) visszaküldeni a terméket a szállító részére. A visszaküldés költsége minden esetben a visszaküldő Felet terheli.

A vásárló felelős minden csomagolásért és a termékek garanciaszervizbe juttatásának logisztikájáért és szállítási költségéért. A javított vagy kicserélt eszköz vásárló részére történő visszaküldésének költsége az SMS Kft-t terheli. A fenti garancia nem vonatkozik azokra a termékekre, amelyeket:

- (a) hibásan használtak vagy kezeltek, téves használatnak vagy gondatlan kezelésnek, illetve véletlen balesetnek tettek ki. A termék műszaki ajánlását meghaladó extrém feszültségen, hőmérsékleten, ütődéseknek vagy rázkódásnak kitéve tároltak vagy működtettek.
- (b) nem megfelelően szereittek össze vagy működtettek.
- (c) a gyártó és a szállító írásos beleegyezése nélkül módosítanak/módosítottak.
- (d) a szállítón keresztül szerződött szakszervizen kívül más szétszerelt, megváltoztatott vagy javított.
- (e) garanciális időszak letelte után jelentkezett hibásnak.

Fenti garancia nem vonatkozik az alábbi esetekre:

- (1) a használatból eredő kopás.
- (2) szépréghiba, amely nem befolyásolja a funkcionalitást.
- (3) olyan Termékekre, amelyről hiányzik a készülék gyártási száma vagy azt megváltoztatták, olvashatatlaná tették.

4. Fizetési feltételek

- áraink HUF-ban, ÁFA nélkül értendők,
- áraink a jelen ajánlatra érvényesek
- a jelen ajánlatban feltüntetett árakat módosíthatják a járulékos költségekben (adók, illetékek, vám stb.) bekövetkező változások.

5. Az ajánlat érvényessége

Az ajánlat érvényessége 30 nap.

6. Fizetési kondíciók

A fizetés banki átutalással, a számla kibocsátástól számított 25 napon belül HUF-ban történik.

A szállítandó eredménytermékekről (eszközök, szoftver licenc leszállítása) szállító a részteljesítéskor rész számla kiállítására is jogosult.

Késedelmes fizetés esetén Szállító jogosult a Ptk. szerinti késedelmi kamat felszámítására.

7. Egyéb információ

Szállítási határidő: megrendeléstől számított 22. hét.

A megrendelést a szállítási szerződésben a termék pontos megnevezésével, az igényelt mennyiség és a korábban kiajánlott ár feltüntetésével együtt kell rögzíteni.

A távközlési adatszolgáltatás feltétele, hogy az NB-IoT technológia és hálózati szolgáltatás Magyarországon -a telepítési helyszíneken- elérhető legyen.

Smart Metering Solutions Kft.

1139 Budapest, Forgách utca 26.

A vis maior esetek korlátozások nélkül: a háború, lázongás, sztrájkok, természeti katasztrófák, járványok és világjárványok, amelyek a szállító hatáskörén kívül esnek.

Ha bármilyen egyéb információra lenne szükségük, kérem, keressenek meg bennünket telefonon vagy személyesen. Szakembereink készséggel állnak rendelkezésére.

Budapest, 2025. június 25.

.....
dr. Kéri-Nagy Zsolt ügyvezető

Smart Metering Solutions Kft.

1139 Budapest, Forgách utca 26.

3. sz. melléklet: A Szerződés hatályba lépésének napján érvényben lévő Általános Szerződési Feltételek –
Anyag- és tárgyi eszköz-megrendelés (ÁSZF)

Verzió: v13
Dátum: 2023.06.06.

Általános Szerződési Feltételek

Anyag- és tárgyi eszköz-megrendelés

Jelen Általános Szerződési Feltételek (a továbbiakban mint az „ÁSZF”) a Fővárosi Vízművek Zrt. által megrendelt áruk, anyagok, illetve egyéb termékek (a továbbiakban mint az „Áruk”) adásvételére és leszállítására vonatkozó általános megrendelési feltételeit tartalmazzák, és Fővárosi Vízművek Zrt. mint vevő (a továbbiakban mint a „Vevő”) és a Szállító közötti valamennyi adásvételi és szállítási szerződésre (a továbbiakban mint a „Szerződés”), adásvételi és szállítási keretszerződésre (a továbbiakban mint a „Keretszerződés”) és a Keretszerződés alapján létrejövő egyedi adásvételi és szállítási szerződésekre, valamint a Keretszerződés alapján vagy azon kívül létrejövő, elektronikus úton adott és visszaigazolt beszerzési megrendelésekre (a továbbiakban együttesen mint az „Egyedi Megrendelések”) irányadóak. Az ÁSZF alkalmazásakor a „Szállító” jelenti a Szerződésben, valamint a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésekben megnevezett szállítót; a „Fél” a szöveggörnyezettől függően vagy a Vevőt, vagy a Szállítót, a „Felek” pedig a Vevőt és a Szállítót együttesen jelenti. Amennyiben az ÁSZF és a Szerződés, illetve a Keretszerződés vagy az Egyedi Megrendelések más feltétele egymástól eltér, a Szerződésben, illetve a Keretszerződésben vagy az Egyedi Megrendelésekben foglaltak az irányadóak.

1. Általános rendelkezések

1.1. Szállítások meghatározása. A Szállító vállalja, hogy a Szerződésben, illetve a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésekben meghatározott Árukat az ott írt feltételek szerint szállítja.

1.2. Felek fő kötelezettségei. A Szállító fő kötelezettsége a Szerződésben, illetve a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésekben meghatározott Áruk szolgáltatása és azok leszállítása a Vevő által meghatározott szállítási címre, az Áruk átadása és tulajdonjogának átruházása a Vevőre, valamint az Áruk leszállításához szükséges valamennyi feladat elvégzése, és elvégeztetése.

A Vevő fő kötelezettsége a Szállító szerződésszerű teljesítésének az elősegítése, az Áruk átvétele és a Szerződésben, illetve a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésekben meghatározott vételár kifizetése.

2. Teljesítési biztosíték

2.1. Biztosíték formája. Amennyiben a Szállító a Szerződés, illetve a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelés alapján teljesítési biztosíték nyújtására köteles, a Szállító a teljesítési biztosítékot bankgarancia formájában köteles nyújtani. Amennyiben a Felek a Szerződésben, illetve a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésben akként állapodnak meg, a Szállító a biztosítékkadási kötelezettségének egyéb, a Vevő által elfogadott módon is eleget tehet.

2.2. Biztosíték követelményei. Amennyiben a Felek a Szerződésben, illetve a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésben teljesítési biztosíték nyújtásáról rendelkeznek, úgy a Szállító – a Felek eltérő megállapodása hiányában – legkésőbb a Szerződés, illetve az Egyedi Megrendelés aláírását követő 2 (kettő) napon belül köteles a Vevő javára szóló teljesítési bankgaranciát átnyújtani a Vevőnek. A teljesítési bankgarancia akkor megfelelő, ha

(a) a Szerződésben, illetve a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésben meghatározott összegre szól,

(b) korlátozás nélküli és visszavonhatatlan, és

(c) futamideje (érvényessége) a Szerződés, illetve az Egyedi Megrendelés hatályba lépésének napjától a vállalt áruszállítás teljesítését (az

Áruk átadás-átvételének lezárása) követő 15. (tizenötödik) banki napig, de legalább a jótállási bankgarancia Vevő részére történő átadásának napjáig szól. A Szállító köteles a bankgaranciát – a teljesítési késedelem esetén – a Vevő külön felhívása nélkül a késedelem idejével, de legalább 90 (kilencven) banki nappal meghosszabbítani, külön költség felszámítása nélkül.

Fentiekben túlmenően a bankgarancia levélnek tartalmaznia kell azt, hogy a bank kötelezi magát, hogy a Vevő első írásbeli felszólítására, a Szállító vagy bármely más személy esetleges kifogásolását figyelmen kívül hagyva, az alapjogviszony vizsgálatá nélkül, a bank saját kötelezettsége alapján a megjelölt összeget azonnal kifizeti a Vevőnek.

2.3. Biztosíték lehívása. A Vevő jogosult a bankgarancia beváltására, ha

(a) a Szállító a Szerződés, illetve az Egyedi Megrendelés teljesítését a saját érdekkörében felmerült ok miatt meg sem kezdi, vagy megkezdi, de nem fejezi be,

(b) a Szerződés, illetve az Egyedi Megrendelés hatálya alatt az Áruk határidőben történő leszállítása a Szállító érdekkörében felmerülő bármely okból nem teljesülhet, és emiatt a Vevő elállási jogával él, vagy

(c) ha a Szerződés, illetve az Egyedi Megrendelés szerinti teljesítési határidő lejártá elött nyilvánvalóvá válik, hogy a Szállító az Áruk leszállítását csak olyan számottevő késéssel tudja elvégezni, hogy a teljesítés emiatt a Vevőnek (az érdekmúlás bizonyítása nélkül) már nem áll érdekében.

3. Szállítás

3.1. Határidők. A Szállító határidőben teljesít, amennyiben a Szerződés, illetve az Egyedi Megrendelés tárgyát képező Áruk leszállítása a Vevő által meghatározott szállítási címre és az Áruk átadás-átvételének lezárása a Szerződésben, illetve az Egyedi Megrendelésben foglalt teljesítési határidőben megtörténik.

A Szerződésben, illetve az Egyedi Megrendelésben megjelölt határidők mindegyike kötbérterhes határidő. A Szállító köteles a Vevő által megállapított határidőket betartani, ellenkező esetben a Vevő jogosult a Szerződésben, illetve az Egyedi Megrendelésben, valamint az ÁSZF-ben körülírt jogkövetkezményeket alkalmazni a Szállítóval szemben.

3.2. Szállítási időpontok. A Szállító a szállítás tényleges időpontjáról, a teljesítést megelőzően legalább 72 (hetvenkettő) órával előzetes értesítést küld a Vevő megbízottjának, aki azt visszaigazolja. Az Áruknak a meghatározott szállítási időpont hiányában történő vagy a meghatározott időponttól eltérő szállítása esetén a Vevő fenntartja a jogot, hogy az

Árukat a Szállító költségén visszaküldje, és/vagy átvételüket megtagadja.

3.3. Részszállítások. Amennyiben a Felek a Szerződésben, illetve az Egyedi Megrendelésben úgy állapodnak meg, hogy a Vevő részteljesítést (részszállításokat) elfogad úgy a fennmaradó, még szállítandó Árukat fel kell tüntetni a szállítási okmányokon.

3.4. Szállítási cím. Amennyiben a Vevő a Szerződésben, illetve az Egyedi Megrendelésben mást nem határoz meg, úgy a teljesítés helye a Vevő székhelye.

3.5. Szállítólevél. Az Áruk szállítása minden esetben a szállítólevéllel történik. A szállítólevél minimális tartalmi követelményei a Szerződés, illetve a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelés SAP DMS és/vagy

SAP SRM azonosítója, az átadott Áruk megnevezése, részletezése, mennyiségük, azonosító számuk és az átadásuk időpontjának feltüntetése, valamint a Vevő megbízottjának átvétel igazoló aláírása. Ezen tartalmi kellékek nélküli a szállítólevél számlázás alapját nem képezheti, az ilyen a szállítólevél kísért számlát a Vevő érdemi vizsgálat nélkül jogosult visszautasítani.

3.6. Csomagolás és szállítási körülmények. Az Árukat az előírásnak megfelelően tárolt, illetve a szokásos módon csomagolt állapotban együtt kell átadni. Minden egyes szállításra kerülő csomagot, rakományt úgy kell címkézni és megjelölni, hogy a tartalmuk felnyitása nélkül megállapítható legyen, és mindegyik csomagnak, rakománynak tartalmaznia kell egy csomagolási adatlapot, amely felsorolja a tartalmukat. A Szállító vállalja, hogy az Árukat a gyártó által előírt tárolási, illetve szállítási körülmények között szállítja a Vevő által megadott szállítási címre. A Szállító felel azért, hogy az Áruk csomagolása, rakodása és szállítása alkalmas legyen a szállítás során az Áruk sérüléstől és károktól való megóvására.

3.7. Árukra vonatkozó okmányok, dokumentációk. A Szállító vállalja, hogy az Árukra vonatkozó minden okmánnyal, dokumentációval, valamint egyéb tájékoztató anyaggal (különösen: magyar nyelvű használati útmutató, jótállási jegy, CE minősítés igazolás, EK megfelelési tanúsítvány, valamint szállítási és vámkezelési okmányok, export- és származási nyilatkozatok) együtt adja át a Vevőnek.

3.8. Exportszabályozás és külkereskedelmi adatok. A Szállító szavatolja, hogy az Áruk szállítása tekintetében az egyes esetekre vonatkozó nemzeti és nemzetközi export-, vám- és külkereskedelmi jogszabályoknak eleget tett. A Szállító a szállítás időpontja előtt megfelelő időben köteles átadni a Vevőnek minden olyan információt és adatot, amely a Vevő számára szükséges lehet ahhoz, hogy eleget tegyen az exportra, az Áruk külföldre szállítására és importjára vonatkozó, illetve továbbforgalmazás esetén az Áruk újra-exportja esetén előírt nemzeti és nemzetközi export-, vám- és külkereskedelmi jogszabályoknak.

3.9. Vevő ellenőrzési joga és utasításai. A Vevő a Szállító által vállalt kötelezettségnek megfelelő teljesítését – akár saját maga, akár megbízottja útján – folyamatosan és bármikor ellenőrizheti, ez a tevékenység azonban a Szállítót a feladat teljesítésében nem gátolhatja.

A Szállító köteles az ellenőrzéskor a Vevőnek, vagy a képviselőjében eljáró személynek minden, az Árukra, vagy azok leszállításának körülményeire vonatkozó információt feltétel nélkül és azonnal megadni. A Szállító a Vevő utasítása szerint köteles eljárni. A Vevő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítása esetén a Szállító köteles erről a Vevőt haladéktalanul, lehetőség szerint írásban értesíteni és észrevételét szakmailag megindokolni.

Amennyiben a Vevő utasításához a Szállító figyelmeztetése ellenére is ragaszkodik, az utasításból eredő kockázatok őt terhelik, azonban a figyelmeztetés elmulasztásából eredő kárért a Szállító a felelős.

3.10. Vevő vagy más személy tulajdonának használata. A Szállító a teljesítés során a Vevő vagy harmadik személy tulajdonát csak a teljesítéshez szükséges mértékben, a tulajdonos előzetes értesítésével, vele történt megegyezés után vehet igénybe. A Szállító teljes felelősséggel tartozik a teljesítéssel okozati összefüggésben történő, harmadik személy balesete, vagyoni- és egyéb kára vonatkozásában.

3.11. Együttműködés. A Szállító köteles a Vevőt haladéktalanul értesíteni minden olyan körülményről, amely a Szerződésben, illetve az Egyedi Megrendelésben vállalt feladatai teljesítésében akadályozza vagy korlátozza.

3.12. Munkabiztonság és környezetvédelem. A Szállító köteles betartani a munka-, tűz-, baleset- és környezetvédelmi előírásokat a Vevő kötelező érvényű előírásaihoz illeszkedő módon, valamint a közterületi rendre vonatkozó előírásokat és megteszi a szükséges intézkedéseket a tevékenységével összefüggő esetleges károk, balesetek, sérülések elkerülése érdekében.

3.13. Minőség, minőségbiztosítás. A Szállító az Árukra vonatkozó műszaki-minőségi előírásokban, illetve a vonatkozó magyar szabványok előírásai, valamint az EU ajánlások szerinti, az azokban meghatározott

I. osztályú teljesítést vállal. A Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a minőségbiztosítás ügyét kiemelten kezeli és ezt alvállalkozótól, beszállítóitól is megköveteli. A velük kötendő szerződésekben hasonló értelmű feltételeket szab, és intézkedéseivel általában a vevői bizalom erősítésére és a nem megfelelés kockázatának csökkentésére törekszik.

Amennyiben a Szerződés, illetve az Egyedi Megrendelés tárgyát tekintve értelmezhető, a Szállító kizárólag ivó-, illetve szennyvízes környezetbe alkalmas Árukat köteles szolgáltatni, köteles továbbá a Szerződés, illetve az Egyedi Megrendelés hatálya alatt valamennyi szükséges érvényes hatósági (pl. ÁNTSZ, OKI) engedéllyel rendelkezni.

3.14. Alvállalkozók. A Szerződés, illetve az Egyedi Megrendelés teljesítéséhez a Szállító alvállalkozó igénybevételére kizárólag a Vevő előzetes írásbeli hozzájárulása esetén jogosult. Az alvállalkozók igénybe vétele nem mentesíti a Szállítót felelőssége és szerződéses kötelezettségeinek teljesítése alól. A Szállító a Szerződés, illetve az Egyedi Megrendelés teljesítésébe bevont alvállalkozók és egyéb közreműködők tevékenységéért teljes felelősséget vállal. A Szállító a Szerződés, illetve az Egyedi Megrendelés teljesítéséhez jogosan igénybe vett alvállalkozóért, közreműködő személyekért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna; alvállalkozó, közreműködő jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be.

3.15. A szállítás felfüggesztése. A Szállító a Vevő írásbeli utasítására köteles a Vevő által megszabott időkből és módon felfüggeszteni az Áruk egyes részeinek vagy teljes egészének leszállítását. A Vevő nem köteles értesíteni a Szállítót a felfüggesztés okairól. A felfüggesztés következtében a Szállítónak okozott, és a Szállító által hitelt érdemlő módon igazolt költségeket a Vevőnek kell viselnie, kivéve, ha a felfüggesztés a Szállító felelősségére vezethető vissza. A Szállítónak akkor van joga ilyen irányú rendkívüli költségek követeléséhez, ha ezen szándékáról, valamint a felmerülő költségekről a Vevő utasítását követő 15 (tizenöt) napon belül írásban értesíti a Vevőt.

4. Áruk átvétele és megvizsgálása, hibás teljesítés

4.1. Áruk átvétele. Az Áruk leszállításakor a Vevő csak mennyiségi ellenőrzést végez, amelynek megtörténtét a szállítólevél aláírása tanúsítja.

4.2. Átvételi vizsgálat, hibák bejelentése. Az Áruk átvételét követően a Vevő ellenőrzést végez, amely kizárólag a nyilvánvaló hibák és sérülések, a szállítás során bekövetkezett sérülések vizsgálatát tartalmazza.

A Vevő további vizsgálatokat nem végez. Amennyiben a Vevő hibát talál, azt a felfedezéstől számított 10 (tíz) napon belül bejelenti a Szállító részére.

A fent említett ellenőrzésektől eltekintve az Árukat a Vevő csak az Áruk felhasználása, illetve üzembe helyezése során elvégzett tesztekkel vizsgálja meg. Az ezen tesztek során talált hibákat a Vevő a felfedezéstől számított 10 (tíz) napon belül bejelenti a Szállító részére.

Amennyiben a Vevő nem észlel az Áruk átvételi vizsgálatok hibát, a Vevő az átadás-átvétel lezárásaként teljesítési igazolást állít ki, amely a számla mellékletét képezi.

4.3. Az Árukhoz kapcsolódó kárvisselési kockázat és tulajdonjog átszállása. A Vevőre a szállított Árukkal kapcsolatos kárvisselési kockázat, valamint az Áruk kizárólagos tulajdonjoga az Áruk átadás-átvételének lezárásával száll át. A Szállító azonban felel az Áruk minden olyan fogyatékoságáért, ami a kárvisselésnek a Vevőre való átszállása idején megvolt, még akkor is, ha a fogyatékoság csak később válik ismertté. A Szállító felel továbbá az Áruk bármely olyan fogyatékoságáért is, amely a jelen

bekezdésben megjelölt időpont után keletkezik, és amely annak a következménye, hogy a Szállító valamely kötelezettségét megszegte, ideértve azt a jótállási kötelezettségét is, hogy az Áruk meghatározott ideig megfelelnek szokásos rendeltetésüknek vagy valamely különös célnak, illetve megtartják meghatározott minőségüket vagy jellemzőiket.

4.4. Hibás teljesítés. Amennyiben a szállított Áruk nem felelnek meg a Szerződésnek, illetve az Egyedi Megrendelésnek, a Vevő (az Áruk beépítése, beszerelése, stb. előtt) előbb lehetőséget ad a Szállítónak ezen nem szerződészerű Áruk kijavítására vagy kicserélésére, kivéve, ha a Szállító mindkét említett típusú kellékszavatossági igényt visszautasítja a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban mint a „Ptk.”) 6:159. § (2) bekezdése alapján, vagy ha a Szállító nem képes teljesíteni azt a típusú kellékszavatossági igényt, amelyre a Vevő jogosult a Ptk.

6:159. § (4) bekezdése alapján, vagy ha a kijavítás vagy kicserélés már nem áll a Vevő érdekében. Ha a Szállító nem képes kijavítani vagy kicserélni ezeket az Árukat, vagy ha a Szállító nem kezdi meg haladéktalanul a kijavítást, illetve kicserélést, a Vevő választása szerint elállhat a Szerződéstől, illetve az Egyedi Megrendeléstől és visszaküldheti a szállított Árukat a Szállító részére a Szállító költségén, vagy árszállítást igényelhet, vagy jogosult a pótteljesítést saját maga teljesíteni vagy harmadik féllel elvégeztetni.

Az ilyen intézkedés következtében felmerült bármely költség a Szállítót terheli. Mindezek nem érintik a Vevő azon jogát, hogy kártérítést, kártalanítást, vagy a hiábavaló kiadásai megtérítését követelje. A jelen pontban foglaltak nem zárják ki továbbá, hogy a Vevő a Szállító hibás teljesítése miatt más, az ASZF-ben, a Szerződésben, illetve a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésekben meghatározott jogkövetkezményt alkalmazzon, vagy egyéb jogát gyakorolja.

4.5. Jogfenntartás. A Szállító hibás teljesítése folytán fennálló felelősségét nem zárja ki, illetve nem korlátozza annak ténye, hogy a Vevő a Szállító által szolgáltatott Árukat megvizsgálja, elfogadja vagy átveszi.

Továbbá, a Vevő részéről a vételár vagy bármely vételár-részlet hiba felfedezése előtti esetleges kifizetése nem jelenti annak elismerését, hogy az Áruk hibátlanok voltak. Bármilyen nem szerződészerű teljesítés jogfenntartás nélküli elfogadása a Vevő részéről nem jelent joglemondást azon igényről vagy igényekről, amelyek a Vevőt a Szállító szerződésszegése következményeként megilletik.

5. Vételár

5.1. Vételár. A vételár tartalmazza a Szerződés, illetve az Egyedi Megrendelés szerinti Áruk szolgáltatásához és határidőre történő leszállításához szükséges minden költséget, az ezzel kapcsolatban fizetendő valamennyi adót, díjat, illetéket, vámot, biztosítási díjat és egyéb hasonló jellegű költséget, beleértve a magyar nyelvű dokumentáció árát, a csomagolási, raktározási költségeket és a Vevő telephelyére történő szállítás költségét is, valamint minden további, a szerződéses feladatok, illetve a hatályos jogszabályok rendelkezéseinek teljesítésével felmerülő egyéb költséget.

5.2. Előleg. Amennyiben a Felek a Szerződésben, illetve az Egyedi Megrendelésben előlegfizetésben állapodnak meg, úgy a Szállító az előleg összegére vonatkozóan egyedi azonosítóval (pl. sorszám) ellátott előlegbekérőt küld a Szerződés, illetve az Egyedi Megrendelés aláírását követő 7 (hét) napon belül a Vevő részére, e határidő elmulasztása esetén a Felek úgy tekintik, hogy a Szállító az előleg megfizetésére vonatkozó igényéről lemondott. Az előlegbekérő alapján Vevő az előleget a kézhezvételtől számított 30 (harcinc) napon belül fizeti meg átutalással a Szállító részére. A Szállító a megfizetett előlegről a jóváírást követő 7 (hét) napon belül számlát állít ki, amelyet ezen határidőn belül köteles a Vevőnek megküldeni. A Szállítónak az előlegszámlán minden esetben szerepeltetnie kell az előleg átutalásakor a Vevő által az átutalás közlemény rovatában megadott azonosító adatokat, a Szerződés, illetve az Egyedi Megrendelés számát és az előlegbekérő azonosítóját. A Szállító tudomásul veszi és elfogadja, hogy az előlegszámla megküldésének késedelme esetén a Vevő annak áfatartalmára mint alakra vonatkozóan a Ptk. szerinti késedelmi kamat összegének megfelelő kötbért számíthat fel, illetve az előlegszámla beérkezéséig jogosan tarthat vissza esedékessé váló kifizetéseket, valamint egyéb kárát is érvényesítheti. A Szállító a (vég)számlában köteles elszámolni a korábban Vevő által megfizetett előleget.

5.3. Előleg-visszafizetési biztosíték. Amennyiben a Felek a Szerződésben, illetve az Egyedi Megrendelésben eltérően nem állapodnak meg, a Vevő az előlegfizetés teljesítését előleg-visszafizetési biztosíték rendelkezésre bocsátása feltételéhez köti. A Szállító az előlegbekérő megküldésével egyidejűleg a Vevő javára szóló, korlátozás nélküli és visszavonhatatlan előleg-visszafizetési biztosítékot nyújt a Vevő részére. A biztosítéknak az előleg összegének megfelelő összegre kell szólnia és a teljesítési határidőig kell érvényesnek lennie. A Szállító teljesítési késedelme esetén a biztosítékot a Vevő külön felhívása nélkül a késedelem idejével, de legalább 90 (kilencven) nappal, külön költség felszámítása nélkül meghosszabbítani. A Szállító az előleg-visszafizetési biztosítékot bankgarancia formájában köteles nyújtani.

6. Fizetés

6.1. Részteljesítés és részszámlázás. Amennyiben a Felek a Szerződésben, illetve az Egyedi Megrendelésben úgy állapodnak meg, hogy a Vevő részteljesítést elfogad, úgy a részteljesítés alapján a számla kifizetésének feltétele az adott részre vonatkozó átadás-átvétel lezárása és a Vevő által aláírt részteljesítési igazolás.

6.2. Számlakiállítás. A számla kiállításának alapja a Vevő által – amennyiben a Felek részteljesítésben állapodtak meg, úgy a részteljesítés, valamint – a végteljesítés tekintetében kiadott teljesítési igazolás, amelyet a Szállító köteles a kiállított számla mellé csatolni. A Szállító a számla mellé köteles továbbá csatolni a Vevő által elfogadott és aláírt szállítólevelet.

A Szállító a számlát a mindenkor adózási, illetve számviteli jogszabályoknak, továbbá a Vevő által meghatározott egyéb tartalmi és formai követelményeknek megfelelően köteles kiállítani. A számlának tartalmaznia kell a teljesítés időpontját, a fizetés módját és határidejét, a Szerződés, illetve a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelés SAP DMS és/vagy SAP SRM azonosítóját, az Áruk megnevezését és tételeinek mennyiségét (azonosító- és darabszám), a teljesítés helyszínét és a Szállító levelezési címét, ellenkező esetben a Vevő a számlát azonosíthatatlannak tekinti, és a Szállítónak kijavításra visszaküldi. A hibásan kiállított számlából eredő károkért a Szállító teljes felelősséggel tartozik.

6.3. Elektronikus számlázás. A Vevő hozzájárul ahhoz, hogy a Szállító elektronikus úton bocsássa rendelkezésre a számláját az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 175. § (2) bekezdés a) pont rendelkezéseinek megfelelően. Az elektronikus formában kiállított számlát a Vevő kizárólag speciális megjelenítő szoftver használatát nem igénylő, vizuális megjelenítésre is alkalmas, az alábbi feltételeknek megfelelő formátumban tudja befogadni:

(a) minősített elektronikus aláírással hitelesített PDF kép vagy szövegfelismerésre alkalmas formátumú dokumentum, mely tartalmaz egy, a PDF dokumentumba mellékletként beágyazott XML számla leíró adatfájlt, vagy

(b) minősített elektronikus aláírással hitelesített, szövegfelismerésre alkalmas PDF dokumentum, vagy

(c) közvetlenül elektronikus számlázó programból PDF-ben generált, és e-mail-ben megküldött, elektronikus aláírással el nem látott számla, mely szövegfelismerésre alkalmas (másodpéldány esetén szükséges a minősített elektronikus aláírással történő hitelesítés).

A Szállító a Szerződésben, illetve a Keretszerződésben tájékoztatja a Vevőt, hogy a fentiek szerinti elektronikus számlázási lehetőségek valamelyikével kíván-e élni. A fentieknek megfelelő elektronikus formában kiállított számlát a Szállító Szerződésben, illetve Keretszerződésben meghatározott e-mail címéről a Vevő eszamla@vizmuvek.hu e-mail címére szükséges továbbítani. A Vevő ezúton nyilatkozik arról, hogy a fenti feltételeknek megfelelő elektronikus számlák befogadásához, feldolgozásához és

megőrzéséhez alkalmas rendszerrel rendelkezik. A fentiekől eltérően kiállított elektronikus számlát a Vevő nem köteles befogadni.

6.4. Fizetési határidő. A Vevő a számla beérkezésétől számított

15 (tizenöt) napon belül köteles azt felülvizsgálni, és visszautasítás esetén a Szállítót erről írásban értesíteni. A Vevő a számlát a kézhezvételtől számított 30 (harminc) napon belül, átutalással fizeti ki. A Felek megállapítják, hogy a számla fizetési határidejét a szabályszerűen és a megfelelő adatokkal kiállított számla kézhezvételétől számítják.

6.5. Beszámítás. A Vevő jogosult a számla kiállításakor elszámolni vagy annak összegéből a Vevő egyoldalú nyilatkozata alapján beszámítással levonni a Szállító hibás teljesítéséből, szerződésszegéséből eredő, illetve a Szállítóval szemben bármely jogcímen fennálló igényét, így különösen, de nem kizárólagosan bármely kötbért, illetve ezen felül a Vevő mindazon kárát, költségét, kiadásait, mely a Szállító szerződésszegésével, hibás teljesítésével okozati összefüggésben őt érte.

6.6. Fizetési engedmény (skontó). A fizetési határidő előtti fizetési teljesítés esetén a Szállító engedményt ad a Szerződés, illetve az Egyedi Megrendelés szerinti teljesítés ellenértékéből. Ennek mértéke az előteljesítés minden 10. (tizedik) napja után 0,3 (nulla egész három tized) %. A Vevő az engedménnyel csökkentett díjat utalja át. Az engedménnyel a Szállító számlát módosító okiratot külön nem készít. A Szállító által kiállítandó számlán a rövidebb fizetési határidőt és az ehhez tartozó engedmény mértékét köteles azonban feltüntetni.

6.7. Késedelmes fizetés. A Vevő késedelmes fizetése esetében a Szállító jogosult a Ptk-ban meghatározottak szerinti késedelmi kamatot felszámítani az elfogadott számla összege után a késedelmes napokra számítva. A Vevő nem köteles kamatot fizetni a vitatott vagy jóvá nem hagyott számla összege után. A Szállítóknak a Vevő fizetési késedelme esetén sincsen joga a szállítást felfüggesztésére vagy a Vevő más megrendeléseinek visszatartására.

7. Jótállási kötelezettség

7.1. Jótállás. Amennyiben a Felek a Szerződésben, illetve a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésben eltérően nem állapodnak meg, a Szállító a szállítás tárgyára az Áruk átadás-átvételének lezárását követő első munkanaptól számítottan legalább 2 (kettő) éves időtartamra jótállást vállal. A Szállító ezen felül a vonatkozó jogszabályokban előírt időtartamú szavatosságot, illetve kötelező alkalmassági időt vállalja. A Szállító a fentiek szerint jótállást, illetve szavatosságot vállal a Vevővel szemben a szerződésszerű teljesítésért, vagyis azért, hogy a teljesítéskor az Áruk

(a) megfelelnek a Szerződésben, illetve a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésben előírt feltételeknek, a jogszabályoknak és hatósági előírásoknak,

(b) megfelelnek mindazon céloknak, amelyekre gyártották és eladták, és amelyekre a Vevő használni fogja, ideértve azon speciális célokat is, amelyekről a Szállító tudomással bír vagy tudnia kell,

(c) mentesek harmadik személy bármilyen természetű igényétől vagy jogától, és

(d) törvényes jogcímmel kerülnek a Vevő tulajdonába. A jótállás, illetve a szavatosság időtartama alatt a Szállító köteles saját költségén a Vevő választása szerint

(a) az élet-, vagy balesetveszélyt jelentő hibák kijavítását annak tudomására jutását követően azonnal

(b) a víziközmű-szolgáltatással összefüggő üzemeltetést akadályozó hibák kijavítását, annak tudomására jutását követő 24 (huszonnégy) órán belül

(c) a víziközmű-szolgáltatással összefüggő üzemeltetést nem akadályozó hibák kijavítását, annak tudomására jutását követő 3 (három) napon belül megkezdeni, és folyamatos munkavégzéssel a Vevő által előírt határidőn belül teljes egészében kijavítani, vagy

(d) a hiba tudomására jutását követő 7 (hét) napon belül az Árukat kicserélni, vagy

(e) árszállítást adni a Vevőnek.

Ha a Szállító a fenti határidőn belül nem javítja ki vagy nem cseréli ki a hibás vagy nem megfelelő Árukat, a Vevő jogosult a Szállító egyidejű értesítése mellett a kijavítást vagy cserét a Szállító költségére saját maga elvégezni, vagy azt harmadik személlyel elvégeztetni.

7.2. Garanciális felülvizsgálat. A Felek a jótállás lejáratának napján a leszállított Árukra vonatkozóan utófelülvizsgálati eljárást folytatnak le, melynek jegyzőkönyvileg igazolt sikeres lezárása a jótállási bankgarancia visszajuttatásának feltétele. Az utófelülvizsgálati eljárás kezdőnapját a Felek az Áruk átadás-átvételének lezárásakor pontosan meghatározzák. A Vevő legkésőbb az utófelülvizsgálati eljárás kezdőnapját megelőző 30. (harmincadik) napon hibajegyzéket nyújt át a Szállítóknak, aki az ott jelzett hibákat az utófelülvizsgálati eljárás kezdőnapjáig köteles kijavítani.

8. Jótállási biztosíték

8.1. Biztosíték formája. Amennyiben a Szállító a Szerződés, illetve a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelés alapján jótállási biztosíték nyújtására köteles, a Szállító a jótállási biztosítékot bankgarancia formájában köteles nyújtani. Amennyiben a Felek a Szerződésben, illetve a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésben akként állapodnak meg, a Szállító a biztosítékadási kötelezettségének egyéb, a Vevő által elfogadott módon is eleget tehet.

8.2. Biztosíték követelményei. Amennyiben a Felek a Szerződésben, illetve a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésben jótállási biztosíték nyújtásáról rendelkeznek, úgy a Szállító – a Felek eltérő megállapodása hiányában – legkésőbb a Szerződés, illetve az Egyedi Megrendelés teljesítésének (az Áruk átadás-átvételének lezárása) időpontjában köteles a Vevő javára szóló jótállási bankgaranciát átnyújtani a Vevőnek. A jótállási bankgarancia akkor megfelelő, ha

(a) a Szerződésben, illetve a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésben meghatározott összegre szól,

(b) korlátozás nélküli és visszavonhatatlan, és

(c) futamideje (érvényessége) – amennyiben a Felek a Szerződésben, illetve a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésben eltérően nem állapodnak meg – a jótállás teljes időtartamára szól. A Szállító köteles a bankgaranciát – a jótállási késedelem esetén – a Vevő külön felhívása nélkül a késedelem idejével, de legalább 90 (kilencven) banki nappal meghosszabbítani, külön költség felszámítása nélkül.

Fentiekben túlmenően a bankgarancia levélnek tartalmaznia kell azt, hogy a bank kötelezi magát, hogy a Vevő első írásbeli felszólítására, a Szállító vagy bármely más személy esetleges kifogásolását figyelmen kívül hagyva, az alapjogviszony vizsgálata nélkül, a bank saját kötelezettsége alapján a megjelölt összeget azonnal kifizeti a Vevőnek.

8.3. Biztosíték lehívása. A jótállási bankgarancia beváltásának feltétele, hogy

(a) a Vevő írásban nyilatkozik a Bank felé arról, hogy a Szállító a Szerződés, illetve az Egyedi Megrendelés szerint hibásan teljesített, és ezzel egyidejűleg a Bank felé benyújt egy, a Szállítóhoz intézett értesítés másolatot arról, hogy a teljesítést a Vevő hibásnak ítéli,

(b) az értesítést követő 15 (tizenöt) napon belül a Vevő nyilatkozatot küld a Banknak arról, hogy a Szállító a hiba megfelelő kijavítására nem tett intézkedést.

9. Kártérítés

9.1. Kártérítési felelősség. Amennyiben a Szállító tevékenységére visszavezethető okból a Vevőnek vagy harmadik személynek kára származik – függetlenül attól, hogy azok előre láthatóak voltak-e vagy sem –, a Szállító köteles azt megtéríteni. A Szállító

önálló felelősséggel tartozik a saját tevékenységi körébe eső cselekményekért és mulasztásokért. A Szállító kártérítési felelőssége teljes, és a felmerült károk, a következményi károk, továbbá az elmaradt vagyoni előny megtérítésére egyaránt kiterjed.

9.2. Szállító helytállási kötelezettsége. A Szállító köteles a Vevő helyett helyt állni, és Vevőt mentesíteni minden olyan veszteséggel, szankcióval, követeléssel és peres eljárással szemben, amelyek a Szállító teljesítése során vagy a szolgáltatott Áruk által harmadik személynek okozott személyi sérülések és dologi károk, valamint az ezekre visszavezethető vagyoni károk következtében, vagy a szerződéses feladatok egyéb ok miatti nem szerződésszerű teljesítésével (ideértve bármiféle szerzői jog, szabadalmi jog, védjegy, védett név vagy egyéb védett jog megsértését is) kapcsolatosan keletkeznek. Ezen felelősség- és tartozásátvállalás alapján a Szállító többek között köteles bármely esetleges bírságot, kártérítést és költséget a Vevő helyett a jogosult vagy a hatóság részére az esedékességekor megfizetni, vagy ha ezt már a Vevő megfizette, a Szállítónak a Vevővel szemben keletkezik azonnali megtérítési kötelezettsége. A Szállító köteles továbbá minden tőle telhetőt megtenni annak érdekében, hogy az igénnyel fellépő személy vagy szervezet kizárólag a Szállítóval szemben érvényesítse igényét, így a Vevő általi perbehívás esetén köteles azt elfogadni, illetve a Vevő oldalán a perbe beavatkozóként belépni, és megtéríteni a Vevő ebből adódó összes költségét. A jelen pontban foglalt kötelezettségek elmaradása a Szállító részéről súlyos kötelezettségszegésnek minősül, és a Vevő részéről bármely a Szállító részére esedékes pénzfizetés visszatartását alapozza meg.

10. Kötér

10.1. Kötér. A Felek megállapodnak, hogy amennyiben a Szállító a Szerződésben, illetve az Egyedi Megrendelésben meghatározott kötelezettségeit olyan okból, amelyért felelős

(a) késedelmesen teljesíti, úgy a Vevő minden késedelemmel érintett napra a Szerződésben, illetve az Egyedi Megrendelésben meghatározott teljes nettó vételár 2 (kettő) %-ával, legfeljebb azonban a nettó vételár 30 (harminc) %-ával megegyező összegű késedelmi kötérre

(b) hibásan teljesíti, úgy a Vevő a hiba kiküszöböléséig terjedő időre a késedelmi kötérrel megegyező mértékű hibás teljesítési kötérre

(c) nem teljesíti, vagy a Szerződés, illetve az Egyedi Megrendelés teljesítése meghiúsul vagy ellehetetlenül olyan okból, amelyért a Szállító felelős, illetve ha a Vevő a Szállító más súlyos szerződésszegése miatt felmondási vagy elállási jogát gyakorolja, úgy a Vevő a Szerződésben, illetve az Egyedi Megrendelésben meghatározott teljes nettó vételár 30 (harminc) %-ával megegyező összegű meghiúsulási kötérre jogosult, kivéve, ha a Felek a Szerződésben, illetve az Egyedi Megrendelésben ettől eltérően állapodnak meg.

10.2. Kötér érvényesítése. A kötér és az azon felüli kártérítés összegét a Vevő jogosult a teljesítési biztosítékból levívni, vagy egyoldalú nyilatkozattal a Szállító számlájával szemben beszámítani. A késedelmes vagy hibás teljesítés esetére kikötött kötér megfizetése nem mentesít a teljesítés alól. A kötért a Vevő akkor is követelheti, ha kára nem merült fel. A Vevő érvényesítheti a kötért meghaladó kárát, és a szerződésszegésből eredő egyéb jogait is.

11. Vis maior

11.1. Vis maior fogalma. Egyik Fél sem felelős a Szerződés, illetve

Keretszerződés és az Egyedi Megrendelés szerinti kötelezettségeinek nem szerződésszerű teljesítéséért, a teljesítés késedelméért vagy a nem teljesítéséért, ha a mulasztás vis maior következménye. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függnek a Felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott Felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében.

11.2. Értesítés vis maior-ról. Azon Fél, akinek az érdekkörében a vis maior bekövetkezik, köteles a vis maior tényéről, okáról és várható időtartamáról a másik Felet írásban haladéktalanul értesíteni. Az értesítést elmulasztó Fél az ebből eredő kárért korlátozott mértékű felel.

11.3. Vis maior következményei. Amennyiben a vis maior nem teszi lehetetlenné a kötelezettségek teljesítését, csak késlelteti azt – a Felek ellentétes írásbeli megállapodásának hiányában – a Felek nem mentesülnek a szerződésszegés következményei alól, hanem a teljesítési határidő a vis maior okozta késedelem időtartamával arányosan meghosszabbodik.

12. Konzorciumokra vonatkozó rendelkezések

12.1. Egyetemleges felelősségvállalás. Amennyiben a Szállító konzorcium, úgy a konzorcium tagjai a Szerződés, illetve a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések teljes tartalmának teljesítéséért és az egyes részteljesítésekért egyetemleges kötelezettséget vállalnak. A konzorciumi tagok a szerződés teljesítéséért fennálló egyetemleges felelősségükre tekintettel tudomásul veszik, hogy mint egyetemleges kötelezettek egymás szerződésszegéséért is felelnek, és a Vevő a kötér teljes összegét, valamint a kötért meghaladó kárának megtérítését, és a szerződésszegésből eredő egyéb igényeit is bármelyik konzorciumi tagtól követelheti.

12.2. Kapcsolattartás és nyilatkozattétel. A konzorcium tagjai tudomásul veszik és elfogadják, hogy a Szerződés, illetve a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések teljesítéséhez kapcsolódó jognyilatkozatok, tájékoztatások és értesítések megküldése, illetve azok fogadása

(ideértve a Vevő utasításait is) a nevükben eljárni jogosult vezető tag mint képviselő útján történhet. A kapcsolattartás és a jognyilatkozat-tétel a meghatalmazott képviselő tag útján, illetve a Vevő által a képviselő tag részére joghatályosan történik, az ebből eredő valamennyi igény tekintetében a konzorcium többi tagjával szemben a Vevő a felelősségét kizárja.

A Vevő ugyanakkor kifejezetten fenntartja a jogát arra vonatkozóan, hogy indokolt esetben – különösen a szerződést érintő kérdésekben, a szerződéses jognyilatkozatok tétele során – jognyilatkozatait, tájékoztatásait és értesítéseit valamennyi konzorciumi tag részére egyaránt megküldje, valamint a konzorciumi tagok részéről a nem a meghatalmazott képviselő útján tett jognyilatkozatokat, tájékoztatásokat és értesítéseket is figyelembe vegye.

12.3. Biztosítékok. A konzorciumi tagok egyetemleges felelősségét nem befolyásolja az, hogy bármely, a Szerződésben, illetve a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésekben kikötött biztosítékot megosztva nyújtják. A konzorciumi tag által nyújtott biztosítéknak valamennyi konzorciumi tag szerződésszegéséből eredő igényekre ki kell terjednie.

12.4. Számlázás. Amennyiben a Szállító konzorcium, úgy a számla kiállítására a konzorcium vezetője jogosult. A Vevő konzorcium vezetője felé történő pénzügyi teljesítése a szerződés szerinti pénzügyi teljesítésnek minősül.

13. Egyéb rendelkezések

13.1. Szellemi alkotások. A Felek rögzítik, hogy valamennyi, a Szerződés hatálya alatt keletkezett vagy átadott szellemi alkotáson fennálló, a jogszabályi rendelkezések alapján átruházható jogot a Szállító a Vevő részére kizárólagos, korlátozott felhasználási jogként átengedi. A szellemi alkotások korlátozott felhasználási joga nem terjed ki a szellemi alkotások átdolgozására, módosítására.

Az elkészült, illetve átadott dokumentumok, dokumentációk és egyéb szellemi alkotások per-, teher- és igénymentességét a Szállító szavatolja. A Szállító kijelenti, hogy harmadik személynek nincs olyan joga, jogosultsága, amely a dokumentumok, dokumentációk és egyéb szellemi alkotások felhasználásában, valamint azok nem személyhez fűződő jogai megszerzésében a

Vevőt korlátozná vagy megakadályozná, vagy amelynek alapján harmadik személy díjazást vagy kártérítést követelhetne, vagy bármilyen egyéb jogcímen követelést támaszthatna. Amennyiben az adott szellemi alkotás tekintetében értelmezhető, a Szállítót kellékszavatossági kötelezettség terheli.

Az elkészült, illetve átadott dokumentumok, dokumentációk és egyéb szellemi alkotások per-, teher- és igénymentességét a Szállító szavatolja. A Szállító kijelenti, hogy harmadik személynek nincs olyan joga, jogosultsága, amely a dokumentumok, dokumentációk és egyéb szellemi alkotások nem személyhez fűződő jogai megszerzésében a Vevőt korlátozná vagy megakadályozná, vagy amelynek alapján harmadik személy díjazást vagy kártérítést követelhetne, vagy bármilyen egyéb jogcímen követelést támaszthatna. Amennyiben az adott szellemi alkotás tekintetében értelmezhető, a Szállítót kellékszavatossági kötelezettség terheli.

13.2. Titoktartás. A Felek kölcsönösen kötelezettséget vállalnak arra, hogy a Szerződés, illetve a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelések tartalmát, valamint az annak teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott, a másik Felet érintő minden olyan információt – beleértve a másik Fél know-how-jába tartozó információkat is –, amelyet a másik Fél még nem hozott nyilvánosságra, és amelynek közlése a másik Félre vagy a vele kapcsolatban álló más jogalanyra hátrányos következménnyel járna, ezek hátrányos megítélését eredményezhetné, vagy gazdasági érdekeiket sértené vagy veszélyeztetné, bizalmasan üzleti titokként kezelik.

A Szállítónak átadott és az általa készített tervek, dokumentációk, információk, stb. a Vevő kifejezett, előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül sem tovább nem adhatók, sem a Szerződés, illetve a Keretszerződés és az

Egyedi Megrendelés teljesítésén kívül fel nem használhatók. Továbbá tilos a Vevő előzetes hozzájárulása nélkül az elvállalt, illetve a már folyamatban lévő munkákról adatokat, vagy információkat harmadik fél részére hozzáférhetővé tenni, azokról előadásokat tartani, videó-felvételt vagy kinyomtatott anyagot közzétenni. A Felek – a másik Fél előzetes írásbeli hozzájárulása hiányában – kizárólag abban az esetben jogosultak bármely üzleti titok átadására, ha ez jogszabály, jogerős hatósági vagy bírósági rendelkezés alapján számukra kötelező, vagy a Szerződés, illetve a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelés tárgyát képező feladatok jellegére is tekintettel a munkavégzéshez egyébként feltétlenül szükséges, illetve azzal együtt jár. A teljesítésbe bevont alvállalkozói, közreműködői a Szállítóra vonatkozó titoktartási kötelezettséggel megegyező mértékű titoktartási kötelezettség terheli.

A Vevő tájékoztatja a Szállítót, hogy a Vevőt a Szerződéssel, illetve a Keretszerződéssel és az Egyedi Megrendelésekkel kapcsolatosan jogszabályon alapuló adatszolgáltatási, illetve egyes adatok tekintetében közérdekű nyilvánosságra-hozatali kötelezettség terheli, illetve terhelheti.

A titoktartási kötelezettség a jogviszony megszűnését követően is korlátlan ideig fennmarad.

13.3. Összeférhetlenség és meg nem keresési megállapodás.

A Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a Szállító, annak kapcsolt vállalkozásai és ezek vezető tisztségviselői a Vevő munkavállalóját akár munkaviszonyban, akár munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem foglalkoztatják azon szerződések teljesítése során, amelyeknél a másik szerződő fél a Vevő. A Szállító kijelenti továbbá, hogy a Szállító, valamint a Szerződés, illetve a Keretszerződés és az Egyedi Megrendelés teljesítéséhez igénybe vett alvállalkozója, teljesítési segédje vagy egyéb közreműködője a Vevő munkavállalójának érdekeltiségébe nem tartozik, és ezek egyikének sincsen olyan vezető tisztségviselője, amely a Vevő munkavállalója.

A Szállító, annak kapcsolt vállalkozásai és ezek vezető tisztségviselői és munkavállalói számára kifejezetten tilos továbbá a Vevő speciális szaktudással bíró, jól képzett, szakmai jártasságot, tapasztalatot megszerzett munkavállalóinak, illetve egyéb kulcsembereinek elcsábítása (mely feltétel teljesülése tekintetében kétség esetén a Vevő tájékoztatása irányadó).

Ezzel kapcsolatosan a Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a Szállító, annak kapcsolt vállalkozásai és ezek vezető tisztségviselői és munkavállalói a Vevő bármely az előzőekben körülírt szakemberével, illetve kulcsembereivel a munkahely-változtatás sugalmazása, valamint az arra való rábírás céljából sem közvetlenül, sem közvetve kapcsolatba nem lépnek, erre vonatkozó ajánlatot nem tesznek, illetve nem vesznek át, illetve ilyen személlyel munkavégzésre irányuló jogviszonyt nem létesítenek. A Szállítóval szemben a jelen bekezdésben meghatározott tilalom a Szerződés, illetve a Keretszerződés hatálya alatt, a Szerződés, illetve a Keretszerződés megszűnését követő 2 (kettő) évig áll fenn, kivéve, ha ennek egyedi feloldásához a Vevő előzetesen írásban hozzájárul, vagy ha a Felek ebben írásban megállapodnak.

Az összeférhetlenségi előírások, illetve a meg nem keresési megállapodás megszegése esetén a Szállító köteles a Vevő részére kötbért fizetni, amelynek összege (szerződésszegésenként) 900 000,-Ft, azaz Kilencszázezer forint, ezen felül a Szállító köteles megtéríteni a Vevő mindazon kárát, költségét, kiadásait, mely a Szállító szerződésszegésével okozati összefüggésben őt érte.

Az összeférhetlenségre, illetve a meg nem keresési megállapodásra vonatkozó előírások teljesülésével kapcsolatosan a Vevő jogosult információt kérni, valamint ellenőrzést végezni, illetve végeztetni. A Szállító ezzel összefüggésben köteles együttműködni, az ellenőrzés elvégzéséhez szükséges támogatást megadni, és minden rendelkezésre álló adathoz, információhoz hozzáférést biztosítani.

A Szállító tudomásul veszi továbbá, hogy ezen rendelkezések megsértése súlyos szerződésszegésnek minősül, és a Vevő jogosult a Szerződést, illetve a Keretszerződést azonnali hatályú felmondással megszüntetni.

13.4. Részleges érvénytelenség. Amennyiben az ÁSZF vagy a Szerződés, illetve Keretszerződés és Egyedi Megrendelés valamely rendelkezését bíróság jogerősen érvénytelennek nyilvánítja, ez nem érinti a fennmaradó rendelkezések és megállapodások érvényességét, kivéve, ha a Felek a Szerződést, illetve a Keretszerződést és az Egyedi Megrendelést az érvénytelen rész nélkül nem kötötték volna meg. Az érvénytelen rendelkezést a Feleknek olyan jogilag érvényes rendelkezéssel kell helyettesíteni, amely összhangban áll a fennmaradó rendelkezésekkel, a Felek eredeti szándékával, valamint ugyanazon előnyöket biztosítja a Felek számára, mint az érvénytelen rendelkezés, és amelyben a Felek jóhiszeműen megállapodtak volna, ha tisztában lettek volna az eredeti rendelkezés érvénytelenségével; ennek elmaradása esetén a Felek a megfelelő jogszabályi rendelkezéseket alkalmazzák.

13.5. Jogról való lemondás hiánya. Az ÁSZF-ben, a Szerződésben, illetve a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésekben foglalt bármely, a Vevőt megillető jog késedelmes érvényesítése, illetve érvényesítésének elmulasztása nem jelenti a jogok érvényesítéséről való lemondást, illetve valamely jog részleges vagy kizárólagos érvényesítése nem zárja ki a többi, illetve a fennmaradó jog érvényesítését.

13.6. Vitás kérdések rendezése. A Felek a közöttük felmerülő vitás kérdéseket megkísérik elsődlegesen békés úton rendezni. Amennyiben ez nem vezetne eredményre, úgy a Felek a járásbíróság hatáskörébe tartozó ügyekre kikötik a Budapesti II. és III. kerületi Bíróság, törvényszéki hatáskör esetén, kizárólag amennyiben a jogvitára egyébként a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXIII. törvény általános illetékességre vagy egyéb illetékességi okokra vonatkozó rendelkezései alapján a Fővárosi Törvényszék vagy a Budapest Környéki Törvényszék illetékessége nem állapítható meg, a Tatabányai Törvényszék kizárólagos illetékességét.

13.7. Irányadó jog. Az ÁSZF-ben, a Szerződésben, illetve a Keretszerződésben és az Egyedi Megrendelésekben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., valamint a vonatkozó jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni, azzal, hogy Magyarország

joga kizárólagosan alkalmazandó.

13.8. Más általános szerződési feltételek kizárása. A Vevő kizárja a Szállító jelen ÁSZF-től eltérő bármely általános szerződési feltételeinek, üzletszabályzatának vagy más egyedileg meg nem tárgyalta szerződéses feltételének alkalmazását. A Szállító egyéb szerződéses feltételei akkor sem alkalmazandók, ha azok az egyes esetekben nem kerültek kifejezetten kizárásra.

ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT GAZDÁLKODÓ SZERVEZETEK RÉSZÉRE

Alulírott, a **Smart Metering Solutions Kft.** (székhely: 1139 Budapest, Forgách utca 26.; cégjegyzékszám: 01-09-407064; adószám: 24231752-2-41) cégjegyzésre jogosult képviselője ezúton nyilatkozom, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerint átlátható szervezetnek minősülök.

2011. évi CXCVI. törvény (a nemzeti vagyonról) 3. § (1) bekezdés 1. pontja

„Átlátható szervezet: az a szervezet, amelynek valamennyi, a Polgári Törvénykönyv szerinti végső tulajdonosának minősülő természetes személye azonosítható, és amelynek a székhelye, fióktelepe vagy – külföldi székhelyű szervezet esetén – központi ügyintézésének helye Magyarországon, az Európai Unióban, az Európai Gazdasági Térség valamely államában vagy az OECD tagállamában van.”

Továbbá vállalom, hogy az átláthatóság követelményeinek való megfelelést a jelen szerződés teljes időtartama alatt biztosítom. Esetleges változás esetén a szerződő partneremet haladéktalanul írásban értesítem.

Jelen nyilatkozatot a **Fővárosi Vízművek Zrt.** (székhely: 1138 Budapest, Váci út 182.; cégjegyzékszám: 01-10-042451; adószám: 10898824-2-44) kérésére adtam ki szerződéskötés céljából.

Kelt: Budapest, 2025. október 21. napján

Smart Metering Solutions Kft.
1139 Budapest, Forgách utca 26.
2-41

S.....
dr. Kéri-Nagy Zsolt ügyvezető
Vállalkozó



Hitelesítési záradék

Az eredeti papíralapú dokumentummal egyező

Dokumentum: 9202500005061

Másolatkészítő szervezet: Fővárosi Vízművek Zrt.

Másolatkészítő személy neve: Zsófi Krisztiánné

Másolatkészítés időpontja: 2025.12.05. 13:55:41

Másolatkészítő rendszer megnevezése, verziószáma: FVM HM v25.1.0

Másolatkészítési szabályzat azonosítója: V-15-MU-3

Másolatkészítési szabályzat verziószáma: 1.

Másolatkészítési rend elérhetősége:

<https://vizmuvek.hu/hu/kezdolap/informaciok/elektronikus-ugyintezes>